AÑO IV N.º 966. — DIEZ CENTAVOS NUMERO — BOLIVIA—LA PAZ—Martes, 27 de Agosto de 1918.

Director: ALFREDO H. OTERO
Jefe de la sección literaria: Juan Capriles
Administrador: Nicanor T. Fernández
Dirección, redacción y talleres — Ballivián 21 —

# EL FIGARO

DIARIO RADICAL

EL HECHO DE QUE LOS ARTÍCULOS [illegible] FIRMADOS O CON SEUDÓNIMO [illegible] LA RE[illegible] [illegible] HALLA [illegible] CON ELLOS

Dirección telegráfica «FIGARO»
Caja Postal Nº 2

NUMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ:
Bs. 5.— AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Bs 6.—AL TRIMESTRE
EN EL EXTRANJERO: Bs. 25.—AL AÑO

## EL FIGARO

La Paz, martes 27 de agosto de 1918

## Notas editoriales

### El Ministerio del Patronato Indígena

Una de las iniciativas más importantes que se ha dado en la presente legislatura es sin duda la de crear el Patronato Indígena, cuyo exclusivo objeto consiste en incorporar de un modo efectivo a la civilización y a la vida nacional, uno de los elementos más importantes: el indio.

El problema planteado por el H. Senador de La Paz, señor don Juan María Zalles, es de una importancia vital para todos los países que como el nuestro cuentan con ese factor étnico de las razas autóctonas y que por una serie de causas que no es indispensable analizar ahora, se mantienen en un estado de completa interdicción con la vida civilizada.

Más de las dos terceras partes de la población de Bolivia, se halla compuesta por el elemento indígena: aymarás en el altiplano y los valles de La Paz, en el altiplano de los departamentos de Oruro y Potosí, quechuas en Cochabamba, Potosí y Sucre, el importante grupo de los Guarayos en Santa Cruz y El Beni y otras diversas tribus que pueblan una gran parte de los departamentos de Cochabamba, Santa Cruz, El Beni y el Territorio Nacional de Colonias.

Las energías que representan todos estos núcleos de población son extraordinarias, empero, no importan más que una fuerza latente sin resultados positivos en el progreso del país; de los grupos que hemos mencionado los más próximos a la civilización, y aún incorporados en un apreciable porcentaje son los indios aymarás y los quechuas, pero este desbarbarismo, se debe más a una vida de relación con los centros civilizados que a una acción directa del Estado, el servicio militar y la instrucción en el indio es todavía una labor inicial y por lo tanto rudimentaria.

Con el proyecto del H. Senador por La Paz, se iniciará de un modo práctico la solución de uno de los problemas de mayor importancia para la nación, y se dará representación dentro del poder activo del Estado a una de las porciones más numerosas, más productivas y más vilipendiadas. ¿Qué representación tienen los indios dentro de nuestra organización democrática y representativa? Ninguna. El indio vive siempre como un paria desde los remotos tiempos en que perdió su autonomía y su libertad.

El indio ha sido siempre la víctimas propiciatoria del cura o del corregidor; de hoy para adelante será el ciudadano que represente un valor real dentro de la actividad de nuestra vida nacional.

La acción del nuevo ministerio planteado por el H. señor Zalles, tendrá por objeto solucionar todos los problemas secundarios emergentes de la educación del indio. El país se halla pendiente de esta magna cuestión cuyas ideas derivativas serán materia de nuestras próximas digresiones.

## La aviación en Bolivia

### El aviador Chumiento en nuestras oficinas

Ayer tuvo la cortesía de visitarnos en nuestras oficinas, el aviador Antonio Chumiento, que venía a anunciarnos su viaje a la ciudad de Buenos Aires.

Encontramos el momento propicio para averiguar algo de la aviación en Bolivia.

Como saben nuestros lectores, Chumiento ha venido a Bolivia, llamado por Tomasich a raíz de las versiones que circulaban sobre la mala construcción del aeroplano «El Cóndor», de propiedad del Gobierno Nacional.

Este jóven aviador, no obstante de haber sufrido una caída con «El Cóndor» y cuya consecuencia fatal ha sido la fractura de su pierna izquierda, manifiesta, sin temor a duda, de que el problema de la aviación en Bolivia está resuelto y que lo único que queda por hacer—dice—es hacer trabajar motores especiales para esta altura. Yo he tomado todas las informaciones, datos y cuanto considero útil para hacer mis estudios y, como conclusión, deducir la potencia de motor que convenga a los aeroplanos que han de surcar los aires nacionales.

Agrega—lo esencial sería que el gobierno boliviano antes de enviar comisiones a diferentes naciones para que estudien aviación, hiciera estudiar las condiciones atmosféricas; crée sinceramente que se debiera comenzar por ahí. Yo no he podido decirle esto a los altos dignatarios del Estado, porque ellos siempre están atareados y es difícil llegar hasta su presencia.

Habla con tanto entusiasmo del porvenir de la aviación en nuestra Patria, que sin querer echamos una mirada de visionarios al futuro nacional, y vemos flamear muy alta nuestra enseña teniendo por fondo un azul, todo paz.

—Mi viaje a Buenos Aires—continúa el aviador—obedece principalmente a medicinarme de esta mi pierna y después continuar los estudios referentes a un nuevo motor que servirá para el empleo de las máquinas voladoras en Bolivia y muy posible es que yo regrese para remontarme en sus aires; tengo fé en ello.

Siempre con aquel su comunicativo entusiasmo nos dice—La aviación para Bolivia es algo muy importante y que el Gobierno debiera presta le toda su atención.

Interrumpe su charla con algunas observaciones y continúa:

De aquí con toda facilidad se podría ir hasta las vecinas repúblicas en los aeroplanos que se construyan especialmente para estas alturas y si alguna vez tentaran los aviadores venir desde la costa, ya sea hasta Oruro o La Paz es seguro que fracasarían—y se extiende elocuentemente en otras consideraciones.

—Por qué todos los aviadores que han venido a Bolivia han fracazado?

—La respuesta es sencilla. Los motores de sus aeroplanos no tenían la suficiente potencialidad para mantenerse en el aire y de ahí su fracazo.

Habíamos terminado y se despide de nosotros pidiéndonos órdenes para Buenos Aires.

## Glosario espiritual

### La moral

La moral se aprende solamente con la práctica. Ella, como las artes, figura entre los conocimientos que jamás enseñarán los libros.

### Pensamiento

Agosto 1918.—Los pueblos se moralizan aprendiendo a honrar la memoria de sus mártires.

*Cámara.*

### Anécdota

Martes 27.—Mariano de Cavia, el eminente escritor español, es aficionado al buen vino y suele tomarlo con exceso. Alguna vez, en un café, estaba en compañía de Benavente y otros ingenios. Como faltaran asientos, Cavia se sentó sobre un tonel lleno de vino y que estaba en un ángulo del bar. Como alguien dijera:

—Y qué hace Cavia sobre ese barril?......

Benavente replicó:

—Nada; está sentado sobre sus laureles.

### Material telegráfico

Han comenzado a llegar a Villazón los aparatos telegráficos intermedios y finales que se habían pedido a Buenos Aires.

## Ensanche del Palacio Legislativo

Se ha presentado una propuesta ante la Cámara, ofreciendo en venta la casa que posee la señora Claudina v. de Maidana en la calle Ballivián y que colinda por el interior con el local que ocupa la Cámara.

Es un hecho que se impone la urgencia de pensar en dar mayor amplitud a las diferentes reparticiones del Palacio Legislativo que cada vez necesita de más espacio y la propuesta de venta de la casa vendría muy oportunamente a satisfacer esa inaplazable necesidad; pero consideramos que no necesita el fisco de esa adquisición porque cuenta con un amplio y, tal vez, más cómodo local para ese objeto nos referimos al vetusto y ruinoso edificio que el Estado posee en la calle Illimani, frente a la oficina de Correos.

Según nuestros recuerdos, esa casa fué adquirida precisamente para formar un gran salón de recepciones legislativas para las grandes solemnidades democráticas del Congreso y como ese salón quedaría en el segundo piso podría utilizarse la planta baja para las reparticiones de la Cámara y el tercer piso para el Senado.

Entendemos que contando con un local tan amplio, no es necesaria una nueva adquisición y conceptuamos más práctico emplear esos fondos en el trabajo inmediato del local propio que tan feo aspecto presenta hoy para el ornato.

No es posible desconocer que los edificios públicos recientemente construídos y todo lo realizado hasta hoy por los gobiernos liberales, han contribuído en escala muy apreciable a cambiar la fisonomía de nuestra metrópoli colonial y creemos que el gobierno debe proseguir con igual tesón una vez que cuenta con varios edificios antiguos que reclaman la obra reparadora de la civilización.

Nos referimos también al paralizado trabajo de la casa conocida por la de Indaburo que no tiene trazas de llegar a su término, cuando allí podían alojarse cómoda y definitivamente varias reparticiones, como el Ministerio de Hacienda, el Tesoro Nacional, la oficina de fé pública ahorrando así el pago de subidos alquileres.

Habiendo buena voluntad, no hay imposibles.

## La venta de Macamaca

Como saben nuestros lectores el Colegio de Abogados de esta ciudad, ha absuelto la consulta del H. Concejo Municipal en el sentido de ser procedente la venta de Macamaca en subasta pública, a puja abierta.

Ante esta opinión autorizada de una corporación jurídica, compuesta de lo más significativo que tenemos entre los profesionales de La Paz, nada pueden ya las argucias en contra.

Si hay una ley del Congreso que autoriza esa venta, no sabemos como pudiera anularse ella ni porqué motivos. ¿Por inconstitucional? Pero en el caso presente no ha concurrido ninguna de las causales que pudiera afectarla de ese vicio. Esto jurídicamente.

Económicamente, se ve que el precio que está obteniendo el H. Concejo por Macamaca, es bastante ventajoso, ya que se trata de Bs. 303,000, suma que bien colocada en fundos urbanos ha de dar una renta mucho mayor de la que se obtiene actualmente por Macamaca, mientras que si no se vende ahora, el Concejo sufrirá un verdadero quebranto.

El asunto no es, pues, tan alarmante como se le quiso presentar por cierta prensa, hasta incitando a la clase obrera para que se oponga a las determinaciones del H. Concejo, máxime si la misma ley que autoriza la venta de Macamaca, ha establecido la responsabilidad personal o individual de cada uno de los munícipes que intervengan en la inversión de los fondos provenientes de dicha venta.

Sería muy natural la alarma pública si el H. Concejo enajenase por vil precio un fundo valioso y su producto fuese mal invertido.

## Proceso General Pando

### Inspección ocular en el Kenko

En cumplimiento al auto dictado el día 21 del presente mes por el Juez 2º de Partido, doctor Rodolfo R. Rivadeneyra, el día de mañana a horas 11 a. m. se constituirá el personal del Juzgado y el Fiscal doctor Máximo B. Mendoza en el lugar denominado el Kenko y los barrancos de Hatchincalla.

La parte civil presentó ayer un escrito pidiendo se señale otra hora para el verificativo de las audiencias en el Panóptico de esta ciudad, indicando que sería conveniente realizarlas a horas 9 a. m. por tener en cuenta que el abogado defensor doctor José Quintín Mendoza, es Representante Nacional y tiene obligación de concurrir a las sesiones de la Cámara de Senadores en las tardes, prestándose además una facilidad al Secretario sursor para hacer sus actas con bastante tiempo. Además la parte civil indica la conveniencia de llamar como testigos a los señores Julio Zamora, David Alvéstegui, Abel Iturralde y otros.

## Epidemia de tos ferina

Sabemos que en algunos establecimientos de instrucción se han presentado varios casos de tos ferina, lo que constituye un peligro inminente para el elemento escolar.

En primer lugar los Directores de Colegios o Escuelas no deberían admitir niños que estén atacados de esta terrible enfermedad y en segundo lugar, la oficina de epidemias y vacunaciones debería de preocuparse de combatir la epidemia por todos los medios que estén a su alcance.

Igual trabajo requiere por parte de esta última oficina respecto a la epidemia de viruela que también existe en la población.

## Antiguo servidor de la patria

El ministerio de guerra ha aprobado el auto que dictó el consejo supremo de guerra en el expediente del músico de primera clase Toribio Quiróz, perteneciente al regimiento «Sucre» 2º de infantería, reconociéndole el título de benemérito de la patria, un total de 18 años, 3 meses y 3 días de servicios prestados a la nación hasta el 31 de enero último y acreedor a la pensión vitalicia de Bs. 39.96 mensuales correspondiente al 33 por ciento de su último haber.

## Intendente de la Rinconada

El señor Juan Aramayo ha hecho renuncia del cargo de intendente de la policía de seguridad de la Rinconada (trayecto a Yungas), la que le ha sido aceptada por la Prefectura de este Departamento.

## Viaje del Regimiento 4.º de infantería

Por disposición suprema, el segundo batallón del regimiento «Loa» 4º de infantería se dirigirá mañana a la ciudad de Oruro donde permanecerá hasta que finalice este año. El primer batallón de este mismo regimiento se dirigirá al mismo punto el lunes de la próxima semana.

## Teatro Municipal

La compañía que con todo éxito actúa en nuestro coliseo representará esta noche la opereta en tres actos cuyo título es: «La Casta Susana».

Conocedor como es el público paceño de esta preciosa opereta, por haberla visto representar por diversas compañías antes de ahora, se apresta a concurrir a esta función.

## Conferencias militares

Hemos tenido ocasión de ver una resolución del Jefe del Estado Mayor General, coronel Pastor Baldivieso que se preocupa con verdadero patriotismo por el adelanto del Ejército nacional y nos complace grandemente hacer saber que ella se refiere a conferencias que los jefes y oficiales deben dictar quincenalmente en las reparticiones de su mando, sobre temas militares.

Esta sabia medida, que pone de relieve la figura del coronel Baldivieso, a quien aplaudimos sin reservas, tiende a que la oficialidad boliviana adquiera una sólida cultura, con la lectura de obras que forzosamente tiene que imponerse.

Si no se nos ha de presentar alguna dificultad concurriremos frecuentemente a estas conferencias para formarnos un criterio imparcial sobre la cultura de los conferencistas, lo que siempre será comunicado a nuestros lectores.

## Oficinas del ministerio de hacienda

Desde ayer han comenzado a funcionar normalmente las oficinas del ministerio de hacienda, tesoro nacional y dirección general de renta de alcoholes e impuestos internos en su nuevo local situado en la calle Junín, frente al museo nacional.

## Orden de guarnición No. 197-18

La Paz, 26 de agosto de 1918.

1] Cuerpo de servicio para el día 27: regimiento Campero.

De ronda para el día 27: capitán Quintanilla, de la Escuela de Clases.

El Coronel Jefe Interino del Estado Mayor General

(Firmado).

P. Baldivieso.

## Capitán de ejército

El ministerio de guerra ha expedido ayer el correspondiente título de capitán efectivo del ejército en favor del señor Manuel Marzana, que fué ascendido mediante la orden general dictada últimamente por el estado mayor general.

## Oficinas telegráficas argentinas

Según orden del día dictada ayer por la Dirección General del ramo, las estaciones «Kilómetro 304», Kilómetro 315 y «Kilómetro 228» del Ferrocarril Central de Buenos Aires, las dos primeras en la prolongación de la línea Villa—María y la última entre las estaciones Rojas y Cirugo, se denominarán en lo sucesivo «Eduardo», «4 de Febrero» y «4 de Diciembre», respectivamente.

# Circular Bancaria

## Un caso de cheques protestados

Hemos recibido la siguiente circular:

Lima, agosto de 1918.

Señor director de «EL FIGARO».

La Paz.

Muy señor nuestro:

Por considerar de interés general el fallo por el cual los tribunales de justicia han declarado ILEGAL una restricción puesta por el Banco Mercantil Americano del Perú contra el comercio Alemán, nos permitimos ponerlo a continuación en conocimiento de Ud.

*Antecedentes*.—La sucursal del Banco Mercantil del Perú en Chiclayo emitió los dos siguientes cheques, a cargo ambos de su oficina principal en Lima:

No. 101 el 4 de abril de 1918 por......Lp. 20.—
No. 103 el 5 de abril de 1918 por......Lp. 3.—

Estampando en ambos un sello, que dice: «Este giro no debe negociarse a ninguna persona enemigo de los Estados Unidos».

Estos cheques fueron endosados al Banco Alemán Transatlántico, Lima, quien los presentó para su cobro al Banco Mercantil Americano del Perú, de esta ciudad.

Negado el pago, el Banco tenedor los hizo protestar notarialmente, en forma legal. El gerente del Banco Mercantil Americano expuso ante el notario que no los pagaba por haberse faltado a las condicio puesta en los mismos giros.

*La demanda*.—Como a juicio del Banco Alemán Transatlántico, la referida condición, por ilegal, debía tenerse por no puesta, demandó al Banco Mercantil Americano del Perú por dichas Lp. 23—, gastos de protesto, intereses y costas, ante el juez de 1a instancia doctor D. Juan Gallagher y Canaval y actuario D. Eduardo Laoe González.

El juez, en auto de 23 de abril, ordenó al Banco Mercantil Americano que pagara al Banco Alemán Transatlántico la suma demandada al día siguiente de notificado, bajo apercibimiento de embargo.

El Banco Mercantil se apresuró a consignar en la caja de depósitos y consignaciones Lp. 22.—(impopte de los cheques y gastos] y, más tarde, el valor de las costas probables, señaladas al efecto por el juez; pero se reservó el derecho de oponerse a la ejecución.

Así lo hizo, en efeto, manifestando que el gobierno de los Estados Unidos ha dictado diversas disposiciones restrictivas del comercio con los súbditos de los países enemigos y que en virtud de órdenes de esa índole no expide giros sino sino a condición de que no sean negociados a persona o institución de nacionalidad hostil a su país. Alegó, además, que esa prohibición esta autorizada por el artículo 433 del Código de Comercio.

El Banco Alemán Transatlántico contestó, en primer lugar, que era de todo punto inadmisible que se pretendiera hacernos cumplir aquí—en oposición con las leyes del Perú—las disposiciones de un gobierno extranjero y demostró que el texto legal invocado por el Banco Mercantil Americano era inaplicable a este caso

Mas aún, probó que conforme a las propias disposiciones del gobierno de Washington publicadas en el «West Coast Leader» de Lima, el 9 de febrero último por orden del Cónsul Americano en Lima y Callao: «las sucursales de las corporaciones americanas o de otras casas americanas dedicadas a los negocios en los países neutrales o en países asociados a Estados Unidos, están autorizadas por el «War Trade Board» (Consejo de Comercio en tiempo de guerra] para pagar letras o cheques girados a favor de enemigos o aliados de enemigos o endosados por estos, «cuando de la negativa al pago resultare violación de la ley o de la obligación comercial».

*El Fallo*.—El juez dictó entonces su fallo, dando ampliamente la razón al Banco Alemán Transatlántico. El fallo dice así:

Autos y vistos; y resultando de lo actuado:

Que con fecha 22 de abril del presente año se presentó el Banco Alemán Trasatlántico interponiendo demanda ejecutiva contra el Banco Mercantil Americano del Perú para el pago de veinticuatro libras importe de los dos cheques acompañados y su respectivo protesto, más intereses y costas;

Que expedido auto de pago se opuso a la ejecución el Banco demandado alegando: que en virtud de órdenes del Gobierno de los Estados Unidos el Banco no expide giros sino a condición de que no sean negociados a persona o institución hostil a los Estados Unidos y que, por tanto, la obligación de pagar los giros tiene un carácter condicional, y que como en los giros con que se ha aparejado la demanda consta tal condición, la que ha sido violada, no procede, por tanto, el pago;

Que corrido traslado de la oposición y vencido el término a que se recibió a prueba, ha llegado el caso de expedir sentencia;

Y considerando:

«Primero.—Que sólo tienen imperio en el Perú las leyes expedidas por el Congreso de la República y que, por tanto, tratándose de actos verificados dentro del territorio nacional no es lícito invocar leyes extrañas»;

Segundo.—Que la disposición del artículo 443 del Código de Comercio no es aplicable al presente caso porque no está establecida en el cheque tal podría aceptarse que se hubiera hecho limitándola a persona enemiga de los Estados Unidos, pues la disposición del artículo citado sólo puede tener aplicación cuando se trata de dar carácter especial a la letra en atención a la naturaleza del acto comercial que representa, pero de ninguna manera puede admitirse que significara el veto puesto a determinadas personas por odiosidad personal» limitando ilegalmente la libertad de comerciar que ampara ámpliamente nuestra legislación;

Tercero.—Que los cheques presentados son órdenes de pago contra los cuales no se ha opuesto otra atingencia que la ILEGAL indicación que contiene el sello de goma puesto en los cheques y que, por tanto, resulta expedito su pago;

Por estos fundamentos:

*Fallo* Y declaro «que debe llevarse adelante la ejecución hasta hacerse pago al acreedor de la suma demandada, intereses y costas

Y por esta mi sentencia, juzgando en primera instancia, así lo pronuncio, mando y firmo, en Lima, junio 7 de 1918.—Un sello.—J. Gallagher y Canaval.—Ante mí: Eduardo Laos González.

El Banco Mercantil Americano apeló a la Corte Superior y ante ésta ambos litigantes ampliaron su defensa escrita.

*La confirmación de la Corte*.—La Corte Superior confirmó el fallo de 1a Instancia en todas sus partes, y, en consecuencia, el Banco Mercantil Americano del Perú, ha sido obligado a pagar al Banco Alemán Transatlántico el importe de los cheques, sus gastos, intereses y, además, las costas del juicio, por haber sido totalmente vencido en él; quedando así comprobado que ante las leyes peruanas y el concepto de sus jueces, el sello o cláusula ya mencionada y toda otra equivalente, *son ilegales, se tienen por no puestas y no deben respetarse*.

Somos sus attos y SS. SS.

*Banco Alemán Transatlántico.*

## Crónica Policiaria

En los calabozos policiarios se encuentran detenidos por distintas faltas los siguientes:

Pedro Mendoza, Rómulo Guachalla, Felipe Vasquez, Donato Montaño, Rosa J. Mamani, Mariano Cortez, Domingo Oliver, Daniel Vasques Pacheco, Dionisio Poma, José Luís Carvajal, César Rodo, Marcos Tintaya, Hilarión Ramos, Víctor Manuel Catacora, Carlos Alí, María López, Fortunato Yujra, Santos Velasco, Simón Ticona, Rosendo Borda, Bernardo Mamani y Francisca Tarifa.

Multas recaudadas durante las últimas 24 horas:

| | | |
|---|---|---|
| Dorotea Quispe.................... | Bs. | 1. |
| Rosa Condori.................... | « | 1. |
| Manuel Catacora.................... | « | 2. |
| Hilarión Ramos.................... | « | 2, |
| Total.................... | Bs | . 6. |

Los agentes de servicio presentaron a la comisaría central al indígena Carlos Alí por haber inferido una herida en la cabeza a José Flores, quien fué curado en la Sanidad Departamental y conducido al Hospital Landaeta por el estado grave de su salud

El agente se servicio presentó a la comisaría del centro a Santiago Chávez por faltamiento de palabra a los inspectores de servicio.

# NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FÍGARO")

# LOS ALEMANES A PUNTO DE SER FLANQUEADOS.

**Los ingleses entran triunfalmente en Bapaume.-Continúa la gran lucha del frente occidental.-Los nuevos avances aliados sobre Albert y Arras.-La lluvia de fuego desde las alturas.**

**Unavance francés alnorte de Naminil.-Bray cae en poder de los ingleses.-El estado mayor general de tres batallones alemanes prisionero.-Combates en la Manchuria entre chinos-japoneses y ruso-alemanes.**

# El generalísimo Foch recibió las insignias de Mariscal de Francia.

## Frente occidental

(De origen alemán)

VIOLENTAS ACCIONES DE ARMAS EN DIVERSOS SECTORES DEL FRENTE

BERLIN, 26. — Rechazamos un ataque de los británicos entre Meteren y Merrie (Flandes).

Al norte del río Ancre avanzamos nuestras líneas y tomamos prisioneros.

Al sur del Somme fracasaron unos ataques de los australianos dirigidos contra Herleville.

Nuestras tropas atacaron con éxito al noroeste de Roye.

Rechazamos unos ataques franceses en ambos lados del camino Amiens—Roye En esta ocasión destruimos varios tanques enemigos.

Se frustraron varios ataques del enemigo al sur del Avre.

El enemigo penetró en la parte occidental de Baboignes, pero fue rechazado sobre el lado oriental de dicha localidad.

Varios ataques enemigos al noroeste de Lassigny, fracasaron.

En las últimas horas de la tarde recrudeció el fuego de artillería y el enemigo se lanzó al ataque entre Carlepont y el sur oeste de Novron.

Nuestras tropas en reñida lucha quebrantaron los ataques en todas partes.

En la región del río Vesle, particularmente en ambos lados de Braisne asumieron mayor violencia los duelos de artillería, debido a los reconocimientos que se practicaron por ambos bandos.

## Frente italiano

DESTACAMENTOS ITALIANOS ANIQUILADOS EN EL PIAVE

VIENA, 26. — Unos destacamentos italianos que pretendieron poner pié en la márgen oriental del Piave en las cercanías de Nervoso, fueron aniquilados.

En diversos puntos del frente hubo duelos de artillería.

UN NOTABLE EXITO DE LOS SUBMARINOS ALEMANES

COPENHAGUE, 26 — El diario «Establadet» publica una información de Berlín anunciando que a mediados de la semana pasada unos submarinos que operan en la zona prohibida alrededor de las islas británicas, hundieron ocho naves mercantes pertenecientes a un convoy de once buques escoltados por tres destroyers y que se dirigían a Bristol conduciendo cargamentos de provisiones y materiales procedentes de Yanquilandia.

La información agrega que los submarinos empeñaron un combate con los destroyers logrando averiar seriamente a uno de ellos.

LA GUERRA EN ASIA

SAN PETERSBURGO, 26. — En Novgorod un contingente ruso en número de treinta mil hombres, juró fidelidad a la república rusa y a Alemania.

Dichas tropas serán enviadas a combatir en Siberia.

NO EXISTE DIVERGENCIA ENTRE ESPAÑA Y ALEMANIA

MADRID, 26.—El ministro Dato declaró que no existe ninguna divergencia entre España y el gobierno alemán. Dijo que son falsas las versiones sobre el envío de una nota del gobierno de España al del imperio alemán, acerca de la pérdida del vapor «Cervantes», con cuales informaciones los aliados no pretenden más que agitar la opinión en contra de Alemania.

No se hizo reclamación alguna al gobierno de Berlín por el hundimiento del citado vapor porque no había motivo para ello, pues el «Cervantes» se hundió a causa de un incendio que estalló en su cargamento de petróleo.

Refiriéndose después a la prensa de España, el Ministro dijo que ella debería propender a la paz y cordialidad internacional.

Las manifestaciones de Dato fueron acogidas con simpatía.

CONTINÚA LA LUCHA ENCARNIZADA EN EL FRENTE OCCIDENTAL

BERLIN, 26 —Cerca de Neuf Berquin y al sur del río Lys rechazamos unos ataques ingleses.

Nuestra artillería causó considerables daños al enemigo.

Se libraron encuentros de infantería en ambos lados del río Scarpe y al norte del Ancre.

Al noroeste de Roye rechazamos unos ataques del adversario tomando prisioneros.

Entre el Avre y el Oise arreció por la tarde el fuego de artillería hasta tener gran intensidad.

El enemigo realizó vigorosos ataques en ambos lados de Crapeau, al norte y sur de Lassigny y en las alturas al suroeste de Noyon. Todas las acometidas del adversario fueron rechazadas por el fuego de nuestra artillería o en contraataques efectuados por nuestra artillería e infantería.

Entre el Ancre y el Avre destruímos desde el 8 del corriente mes más de quinientos tanques enemigos

El enemigo reanudó sus ataques entre el Oise y el Aisne. En este frente después de violenta preparación artillera, tropas blancas y de color, apoyadas por numerosos tanques, atacaron en las primeras horas de la mañana, con formación profunda, en un frente de veinticinco kilómetros. El enemigo penetró en algunos puntos en nuestra primera línea, pero hacia el medio día quedó quebrantado su ataque. Mediante vigoroso contraataque rechazamos al enemigo en Bleuxy y en las cercanías de Juvigny. Los franceses continuaron con sus ataques hasta hora avanzada de la tarde, pero el fuego de nuestra artillería y nuestros contraataques rechazaron todas las tentativas del enemigo.

Nuestros aviadores bombardearon durante la noche eficazmente las posiciones de concentración del adversario.

PROXIMA BATALLA ENTRE CHINO—JAPONESES Y RUSO—ALEMANES EN MANCHURIA

AMSTERDAM, 26.—Noticias procedentes de Rusia dicen que se cree inminente el primer encuentro de las fuerzas chino—japonesas con los ejércitos ruso—alemanes que operan en las proximidades de la frontera de Manchuria.

Se sabe que los japoneses concentran fuerzas en las inmediaciones de la frontera ruso—china.

INVASION AUSTRO—ALEMANA EN LA FRONTERA CHINA

TOKIO, 26 —Un despacho de Mukden anuncia que un fuerte ejército austro—alemán amenaza traspasar la frontera china. Se considera inminente una batalla en esa región.

BUQUES HUNDIDOS

WASHINGTON, 26.—El vapor yanqui «Montanana» de 6,590 toneladas, ha sido hundido por un submarino alemán.

PARIS, 26.—El vapor francés «Balkanas» en la travesía de Francia a Córcega ha sido hundido en la noche del 15 de agosto.

PARIS, 26. — El vapor francés «Polynesien» de 6,373 toneladas, en el trayecto de Biserta y Salónica chocó con una mina y se hundió.

LA GUERRA EN ASIA

TRIUNFOS DE LOS RUSOS Y AUSTRO ALEMANES

TOKIO, 26.—Las tropas checo—eslavas se encuentran encerradas entre el lago Baikal y el río Ob, viéndose obligadas a hacer frente a treinta mil austro—alemanes perfectamente equipados y municionados. El jefe de las tropas checo—eslavas solicitó rápido auxilio de los aliados, pues, su ejército corre peligro de ser aniquilado.

PEKIN, 26 —El ala derecha de las tropas japonesas en la región de Nuari, emprendió la retirada en vista de los considerables refuerzos recibidos por los bolshevickis.

SIEMPRE LAS MISMAS INCIDIAS DE LOS ALIADOS

PETROGRADO, 26.— El gobierno envió a los países neutrales una nota en la cual desmiente enérgicamente las noticias que circulan acerca de un derrocamiento del gobierno de los Soviets.

## FRENTE ITALIANO

LOS ITALIANOS TOMAN VVBRENTA, RIVALTA Y SASS 'SENANI

ROMA, 26.— Valbrenta apoderámonos Rivalta, Sassoenani capturando 38 prisioneros, bombardeamos aeroplanos, instalaciones ferrocarrileras, el enemigo lanzó bombas sobre Treviso, hiriendo criaturas; avión adversario caído mar, capturado ocho derribados.

LA GUERRA EN ITALIA

ROMA, 26 —Hay gran actividad en ambos frentes; ráfagas nuestras pequeña calibres de ametralladoras alcanzaron patrullas enemigas Recorriendo la orilla del Piave, cuatro aviones enemigos fueron derribados.

## FRENTE OCCIDENTAL

BRAY EN PODER DE LOS INGLESES

NUEVA YORK, 26.—Informaciones del frente, dicen que los británicos se apoderaron de Bray.

HUNDIMIENTO DEL VAPOR HOLANDES «CARGONIER

CHIRISTIANIA, 26.—El vapor holandés «Cargonier», con cargamento de harina para Bélgica, se hundió a consecuencia de un choque con una mina, seis ahogados.

SOCORROS PARA SIBERIA

TOKIO, 26 — Organizose la comisión del socorro económico para Siberia, bajo la dirección del barón de Cotovi.

CONFERENCIA IMPORTANTE

VIENA, 26.—El príncipe Rugwill, jefe del departamento, fué visitado por el polaco llegado para conferenciar acerca del asunto Burian, hoy.

UN AVANCE FRANCES

PARIS, 26.—Después de un ataque precedido de violento bombardeo que duró toda la noche, lanzado desde las primeras horas de la mañana, realizamos un avance de más de cuatro kilómetros. La resistencia fué particularmente encarnizada en dos alas donde nuestras tropas pudieron progresar batiéndose cuerpo a cuerpo. Pérdidas enemigas extremadamente elevadas.

La lucha revistió caracteres de ferocidad inusitada al norte de Naminel. Hacia las once habíamos alcanzado objetivo y franqueado una parte del terreno más accidentado, por consecuencia más difícil.

TRIUNFOS INGLESES EN DIVERSOS SECTORES

EL ESTADO MAYOR ALEMÁN PRISIONERO EN HAPPI

NUEVA YORK, 26 — Associated informa que los ingleses apoderáronse Chiegnolles, Hardeville, Boyelles Daily Vocealis alcanzaron Gommecourt Meaulte también cayó.

Británicos cruzan ahora el camino de Breyalert.

Tres batallones alemanes con estados mayores tomados prisioneros en valle Happi, también tomándose número adicional cañones.

EL GENERALISIMO FOCH ELEVADO A LA ALTA CLASE DE MARISCAL DE FRANCIA

PARIS, 26 —Después de la entrega al generalísimo Foch de las insignias de mariscal, Poincaré y Clemenceau Ministros y Foch marcharon al cuartel general francés, donde Poincaré envió medalla militar al general Petain. Poincaré y Clemenceau regresaron tarde París.

LA OBRA EFICAZ DE LOS AVIONES FRANCESES

PARIS, 26.— «Le Petit Parisien» hablando de los inmensos progresos realizados por los aviones de bombardeo, dice: la toma de Bailly y Carlepont es debido en gran parte a la obra de los aviones que destruyeron numerosos convoyes en la carretera Noyon Compiegne, sembraron el desorden en la retirada enemiga.

Un oficial aviador asimila la obra de los aviones que bombardean, a obra de los tanques para abrir camino a la ofensiva, y precipitar la derrota enemigo.

En «Excelsior» el diputado Levonque; dice: parece que la raíz de la retirada de los alemanes que bombardearon a París, más ha temido a piezas marina de 320, ocultadas cerca de Soissons a pocos kilómetros de París que debieron seguir movimientos de la retirada en cuanto que los super—cañones tiran a 120 kilómetros, están cada vez más bajo el fuego de nuestros cañones.

EL ATAQUE A DUNQUERQUE

LONDRES, 26.—El comunicado del almirantazgo de la una de la mañana del 23 dice: chalupas a motor alemanas que intentaron reconocimientos en las cercanías de Dunquerque, fueron rechazadas por buques patrulleros británicos y franceses, ayudados por defensas de las costas; créese que una chalupa enemiga destruída; fuerzas aliadas no sufrieron ninguna pérdida ni daños.

LOS EJERCITOS YANKEES REALIZAN IMPORTANTES AVANCES Y CAPTURAS.

NUEVA YORK, 26.—Associated de París dice los ejércitos de Salbert realizaron importantes avances entre Matz y Oise, alcanzaron a Aillett, la pronta caída de Noyon es inevitable.

NUEVOS AVANCES ALIADOS SOBRE ALBERT—ARRAS

PARIS, 26.—El parte oficial de anoche dice que el ataque iniciado por nosotros en la mañana, sobre el frente y la ribera del río Ancre hasta la cercanía de Nortepille ha sido coronado por el éxito; sobre el frente penetramos profundamente en las posiciones enemigas, e hicimos prisioneros; los ingleses acompañados de tanques arrebataron la línea y avanzamos a favor de esa línea hacia el sur; los ingleses condensaron luego su avance hasta llegar a la vía férrea de Albert—Arras.

LLUVIA DE PROYECTILES DESDE LOS AIRES

PARIS, 20.—Nueve aviones enemigos fuera de combate, tres globos averiados; 15 toneladas de proyectiles fueron lanzadas en la línea desde gran altura variando 50 a 500 sobre el centro de concentraciones, concentraciones, convoyes, boyas de Paulanbois, Puvigny y Creceyamont. Muchas toneladas de proyectiles arrojamos en los estaciones de Mesieres, Lucsuoy, Chateles; cuatro toneladas sobre la estación de Tulonerille, posiciones principalmente Mezieres, Mervilled, total 54 con excelentes resultados.

ACTIVIDAD EN EL FRENTE BRITANICO

LONDRES, 26.—El primer comunicado de Haig dice que la artillería estuvo muy activa toda la noche en el frente de la batalla y esta mañana nuevos contraataques enemigos fueron señalados en el frente de Haraumont.

LOS ALEMANES TRATAN DE IMPEDIR EL AVANCE DE MAGIN

NUEVA YORK, 26.—Associated de París dice que los contraataques alemanes del Oise y el Aillett intentan impedir el avance de Magin que amenaza las posiciones alemanas de Chemin des Dames.

EL AVANCE BRITANICO SOBBE BAPAUME

LONDRES, 26.— Patrullas británicas entraron a Bapaume triunfantes

LOS ALEMANES FLANQUEADOS

LONDRES, 26.—Un avance realízase a lo largo de las alturas capturadas al fin de la semana pasada este movimiento de flanco obligará talvez a los alemanes a retirarse sobre Chemin des Dames.

BOMBARDEO DE NANCY

LONDRES, 26.—Los aviones alemanes bombardearon Nancy anoche, hubo seis muertos y una veintena de la población civil.

LOS SUCESOS DE RUSIA

WASHINGTON, 26.—El Gobierno bolsheviky habiendo declarado que el estado de guerra existía entre Rusia y Estados Unidos, el vice-cónsul americano en Petrogrado quitó el pabellón americano del consulado, cerró consulado y encargó Gobierno noruego intereses Estados Unidos Vice cónsul notificó que los americanos abandonan Petrogrado.

ESPAÑA

LA POLÍTICA ESPAÑOLA AL FRENTE DE LA NUEVA SITUACIÓN DE GUERRA

MADRID, 26.—El Subsecretario del Interior publicó una nota oficial del Consejo de Ministros celebrado ayer en San Sebastián.

La nota dice: consejos celebrados últimamente en Madrid deliberaron acerca de la situación internacional de España. La nota hará alusión a los buques españoles torpedeados cuyos tripulantes perecieron y muchos otros fueron abandonados, agregando que llegóse al extremo de torpedear sin menor pretexto buques requisados por gobierno que conducían mercaderías de urgente necesidad para el país, acumulando dificultades de navegación, creando una situación funesta para intereses de España. opuestamente a la manera leal con que cumplió sus deberes de neutralidad el Gobierno, dentro de la neutralidad para proteger ruta navegantes; acordó señalar amistosamente al Gobierno alemán en vista de la reducción de nuestro tonelaje a límites extremos que la resolución de no procurar a buques mercantes otra defensa más que su propia bandera y la del Gobierno quien ha centralizado bajo su dirección tráfico marítimo, obliga en caso de nuevo torpedeamiento substituir tonelaje hundido con buques alemanes refugiados puertos españoles. Medida no implicará incautación buques, sinó solamente transitoriamente para liquidarse después de fijar la paz.

El Consejo dió instrucciones autoridades emplear mesura, exclusivamente asuntos política internacional.

ARGENTINA

PREMIOS DE LA LOTERÍA

BUENOS AIRES, 26.—Lotería premió con ochenta mil, 29,174; diez mil, 31,613; cinco mil, 25,765

## Indagatoria judicial

Ante el Juez 4º de Instrucción, doctor Eulogio Molina Lagos, prestó su declaración indagatoria el sindicado Manuel Salas, acusado por el delito de robo efectuado en el Hotel Guibert a denuncia de Carlos Smock, quien tambien prestó como denunciante su declaración instructiva.

## Suspensión del servicio telegráfico

Se han clausurado temporalmente las oficinas de Mutum y San Juan, en el Oriente.

De consiguiente queda suspendido el servicio de correspondencia a estos fortines militares.

## Corte Superior

CAUSAS QUE SE VERÁN EN LA PRESENTE SEMANA

Martes 27, autos interlacutorios.

Miércoles 28, causas criminales.

Jueves 29, autos interlocutarios.

Viernes 30, Aurelia Taborga v. de Moreira Deheza con Carmen v. de Castillo y compartes sobre declaratoria de herederos.

Sábado 31, Exámen de abogado del licenciado señor Efraín Chacón.

Vocal de semana doctor Zenón Arteaga C.

CAUSAS RESUELTAS EL DÍA DE AYER

Tomás P. Guerra con Juan B. Ruiz, sobre cobro de pesos.

Filomena Z. v. de Hernández con Marcelina v. de Salazar, sobre cobro de pesos.

C. M. Pettigean con Schubering y Cª, sobre indemnización de daños y perjuicios.

Criminal contra Mariano Silvestre por homicidio.

Criminal contra Francisco Silva, por heridas

Criminal contra Antenor Oliva por flajelo.

Criminal contra Juan Quispe, por robo.

Crisóforo Guzmán, notario de Irupana, sobre entrega de archivo.

Junta Municipal de Sorata con Domitila v. de Agramont.

Felicidad v. de Jiménez con Celia v. de Avila, sobre cobro de mejoras.

Francisco Quispe con Nicanor Pinto, sobre cobro de pesos.

## Denuncias criminales

La Secretaría de Investigaciones ha pasado a conocimiento del Ministerio Público las siguientes denuncias:

De Isaís Bolívar, contra Plácido Herrera y hermana por varios delitos

De Agustín Ramos, contra José Jáuregui Medina, por el delito de robo de metales.

De Florentino Mamani, contra Dionisio, Manuel y Crisóstomo Quispe, por el delito de robo de especies.

Del administrador del Hotel Guibert, contra Manuel Salas por el delito de hurto de joyas.

# VIDA SOCIAL

**Despedida**

En la presente semana se realizará la manifestación de despedida que los amigos del señor Carlos Augusto Muñoz, le ofrecerán con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Elena Flores.

**Comida**

La tarde de hoy obsequiará con una comida a sus relaciones sociales la señora María Luisa A. de Mariaca, celebrando el aniversario de su natalicio.

**Excursión**

El domingo se llevó a cabo la excursión organizada por un grupo de señoritas y caballeros de nuestra sociedad, quiénes después de haber paseado durante todo el día la región de Mecapaca y sus proximidades, volvieron al atardecer del mismo día en medio del mayor entusiasmo.

**Defunción**

Nos anuncian de la ciudad de Coroico, que ha dejado de existir en aquella ciudad el doctor Juan Francisco Jurado, que se encontraba prestando sus servicios como Juez Instructor de la provincia Pacajes.

**En el teatro París**

La función del domingo en este local, atrajo numerosa concurrencia que se retiró complacida por la calidad de la cinta que se proyectó.

**Desgracia**

La señora Raquel Ballivián v. de Sánchez, ha tenido la desgracia de perder a su última hijita Nora, que era el encanto de su hogar.

**Cumpleaños**

Recuerda hoy el aniversario de su natalicio la señora Enriqueta Jémio de Morant, muy apreciada en el numeroso circulo de sus relaciones sociales. Celebrando este acontecimiento reunirá esta tarde en su casa a varias familias de nuestra sociedad.

**Enfermos**

En franca mejoría el señor Hugo d'Arlach.

—Aliviado el doctor Natalio Terán

—Gravemente enferma se encuentra la señora Natalia de Monroy de Suáres, esposa del teniente coronel Natio Suáres, jefe de sección del Ministerio de la Guerra

—Guarda cama el teniente coronel Jenaro Saenz Rivero.

—Restablecido de la enfermedad que sufrió en días pasados, se halla el teniente coronel Alfredo Ricther, quien desde ayer ha concurrido a su cuartel.

**Viajeros**

Se restituye hoy a Cochabamba el prestigioso industrial minero señor Nicolás Eterovich.

—Ayer se dirigió a Oruro el señor Guillermo Liendo.

Por el tren de hoy se ausenta a Rosario de Santa Fé, el piloto aviador Antonio Chumiento, quien va á curarse de la grave dolencia que se ocasionó en su caída del aeroplano nacional «Cóndor I».

—De Oruro llegó señor Arturo Frick.

—En el tren de la mañana de ayer regresó a Viacha el teniente señor Luis Burgoa del Regimiento «Bolívar» I de Artillería

—A Oruro se ausenta la señora Raquel de Rada.

## LA RIMA DE HOY

**De Walter Dalence M.**

### Rosa de sangre

Como una flor entreabierta,
como una rosa tronchado
por el huracán quebrada,
yace silenciosa y yerta.

Y en la claridad incierta
de la penumbra encantada,
de sangre su faz manchada
tiene fijeza de muerta.

Se ha dormido entre claveles
entre nardos y laureles,
entre olivos y jazmín.

Y hay en sus labios de flores
como aleteos de amores,
una rosa de carmín......

## La intolerancia

La intolerancia ha sido siempre el broto más detestable de la actividad mental; a los que somos partidarios de la libertad del pensamiento, no nos ha sido compatible la actitud del apóstol o el defensor quijotezcamente desinteresado. Hoy nos ha tocado la ocasión de expectar actos de intolerancia y aun de incultura respecto de los H. H. representantes nacionales por parte de una serie de expectadores u oyentes que no tienen derecho alguno de imponer a la libre emisión de las ideas.

Los representantes nacionales vienen imbuidos de las necesidades y de los intereses de la nación y espectador alguno no puede por ningún motivo interrumpir sus exposiciones.

Creemos que la palabra del representante debe ser escuchada con absoluto respeto. Pues no hay derecho alguno de contrariar los conceptos o las ideas emitidas dentro de plan patrióticamente concebido.

Las muestras de incultura y de intolerancia que hoy hemos tenido el disgusto de escuchar, han de sugerir seguramente una acción represiva de la H. Cámara de diputados, tanto más cuanto que esas demostraciones serán rotizadas.

# Notas parlamentarias

## CAMARA DE SENADORES

**La sesión de ayer**

Bajo la presidencia del H. señor I. Vásquez.

ACTA

Se aprobó la correspondiente a la sesión del día 23.

CORRESPONDENCIA

Oficio de la Corte Suprema, acusando recibo del que se le comunicó la organización de la mesa directiva.

Oficio de la Cámara de Diputados remitiendo el proyecto de ley por el que se autoriza a la prefectura de La Paz, para alquilar un terreno destinado para el cultivo de semillas de árboles adoptados a la arborización al altiplano.

INFORMES DE COMISIÓN

De la de Régimen Municipal, en la ordenanza de patentes de San José de Chiquitos, opinando por su aprobación con modificaciones.

De la de Industria, en la solicitud de Feixa y Cª opinando por que se conceda el privilegio para el establecimiento de la fábrica de cartón y papeles.

ORDEN DEL DIA

Se aprobó con modificaciones el proyecto relativo a la importación de la hoja de lata.

Continuó la discusión del proyecto reformativo de la ley de organización municipal.

Se suspendió la sesión a la hora reglamentaria.

## Cámara de Diputados

SESIÓN ORDINARIA DEL DÍA 26 DE AGOSTO DE 1918

*Presidencia del H. señor Carlos Calvo*

Con la concurrencia de 50 HH. Representantes, se instaló la sesión a horas 2 y 30 p. m.

ACTA

Ha sido aprobada sin observación la correspondiente a la sesión del día 24 del presente mes.

CORRESPONDENCIA

Orden del día del H. Senado Nacional. Al archivo.

SOLICITUDES

De Max de la Vega pidiendo indulto. A la Exelentísima Corte Suprema para que informe.

PROYECTOS DE LEY

**Del H Careaga Lanza.**—Relativo a declarar que la Provincia Capinota elija su representante separadamente.—A la Comisión de Administración Política y Municipal.

ORDEN DEL DIA

I ASUNTOS EN MESA

Consideración del memorial presentado por la Comisión de Poderes relativo a las elecciones de Cochabamba

El H. Ayala.—Por órgano de la Comisión de Poderes dá lectura a los motivos de la solicitud en que se pide autorización a la Cámara para la apertura de las ánforas de Cochabamba expresando que no ha de entrar en el fondo de la cuestión y que solo llegado el caso, defenderá el informe con el convencimiento de quién es partidario de una causa justa.

Se han alternado los papeles, dice, por que hoy la Comisión obra con criterio jurídico, mientras que la minoría parlamentaria juzga con criterio político.

Recuerda que la Comisión al referirse a las elecciones de Tarija, tuvo en cuenta un nuevo indicio basado en declaraciones *ad perpetuam*, en tanto que las de Cochabamba, se basan en datos suministrados por las autoridades que al hacer verdadera prueba no son susceptibles de desestimarse.

La mayoria camaral—expresa—ha estado aceptando el criterio de la Comisión por encontrarlo en forma legal y conveniente y que esta, al ser un tribunal neutral, puede estudiar los juicios para darlos a conocer a los grupos políticos existentes en la Cámara.

Conceptúa trascendental el acto de justificación interpretado por la mayoría parlamentaria al dar como ciertas las tachas a las elecciones de Cochabamba, acto que significa el correcto proceder de la Comisión sujetándose al artículo 4º. del Reglamento de Debates.

Reforzando los puntos del informe preliminar, y estudiando el punto relativo a que en la 3ª Mesa se encontraron 234 cédulas y 235 votantes según certifica el secretario de aquella mesa—dice que deba darse por probado a seguir la orientación del H. Salamanca que ha dado en llamar *cadenilla electoral.*

Así mismo, supone que los HH. DD. que tercian en este debate, debieran mantenerse como la Comisión a la altura de los espíritus serenos.

Pregunta: ¿porque la *Mesa* Computadora hizo valer dos votos republicanos consignados en una misma papeleta y cancelado los otros dos nombres liberales, cuando el artículo 56 del Reglamento Electoral, determina que las papeletas que contienen exceso de nombres deben ser anuladas?

Refiriéndose a algunos homónimos, no halla motivo suficiente para que unos nombres hubiesen beneficiado a los candidatos republicanos. Que la innaculación de votos, hecha por un delegado republicano deja el convencimiento de que como en los dos casos anteriores no es posible esclarecer las denuncias sin antes abrir las ánforas. Hace notar que un Diputado ha llegado a sostener que es una *triquiñuela abogadil* sobre doce o trece votos y refutando este punto, asegura que la diferencia de votos, podría muy bien modificar el personal de la representación Cochabambina.

El Honorable Zaller, refuta todo lo argumentado por el H. Ayala demostrando la improcedencia de autorizar a la Comisión de Poderes la apertura de las ánforas

Pasando a otro punto, declara que la consigna de un partido político no significa la anulación del espíritu de independencia, y con este motivo recuerda que el H. Calvo oyó en días anteriores uno comprendo que en las filas de un partido político haya diputados independientes. Comentando esta doctrina sustentada por el diputado por Sucre, dice—lo que no comprendo es lo contrario o sea que un partido político, pese a la consigna que tiene, no disponga de elementos indipendientes y dirigéndose a la minoría parlamentaria expresa—que no solo los republicanos pueden pregonar justicia y libertad y que, también en las filas liberales existen criterios independientes, netamente justicieros y altivos que sobre los intereses de su partido colocan los intereses de la patria.

CUARTO INTERMEDIO

Ocupándose del mismo asunto en que tomaron la palabra los HH. Saavedra, Ayala, Alvéstegui y Salamanca, en que se acumularon pruebas en pró y en contra sobre las elecciones de Cochabamba, y en momentos que debíavotarse la autorización solicitada por el H. Ayala se produjeron algunos incidentes en el recinto de la cámara exaltando los ánimos de los concurrentes a la barra, lo que dió lugar a que el H. presidente diera órdenes a la guardia para que sea desalojada.

El H. Añez, impresionado por los desagradables incidentes de la barra, presentó una moción tendiente a autorizar a la mesa directiva de la H. Cámara, la reglamentación del ingreso, moción que fué apoyada por el H Peña.

El H. Salamanca, mostró la inconveniencia de discutir sobre tablas un asunto tan delicado opinando por que ella pase a comisión respectiva.

El H. Rodríguez Vázquez, manifestó que ella a más de entrañar el aspecto de inconstitucionalidad, por motivar una modificación en el reglamento interno, importaba sustraer de la fiscalización un acto eminentemente democrático hasta hoy:

El H. Muñoz Reyes, pide dispensación de trámites y que se resuelva en sesión permanente, la que ha sido apoyada.

El H. Iturralde, invocando algunos antecedentes, se halla conforme en declarar inconstitucional la moción del H. Añes, que es atentatorio—dice—al derecho consagrado en todos los parlamentos a la soberania popular.

El H Añez.—Rectifica la suposición que le hiciera el H. Iturralde de haber calificado de poco culto y nada garantizador al pueblo de La Paz.

El H, Iturralde le interrumpe diciéndole, que ese fué el sentido de sus palabras.

El H Añes —*¡Silencio!*

El H. Iturralde.—*No será Ud quien me imponga silencio*, le contesta en tono agresivo.

El H Anez, *usted es tan insolente como la barra*, le replica.

El H Salamanca—deseando cortar el incidente pide que se suspenda la sesión para que serenados los ánimos, puedan discutirse sin prejuicio, tanto la moción Añez como el asunto referente a las elecciones de Cochabamba.

Sometida a votación la sesión permanente fué aprobada, y negada la dispensación de trámites por no haberse reunido los dos tercios de votos requeridos para su consideración En tal virtud pasó a la consideración de Administración Política y Constitución.

Se suspendió la sesión a horas 6 y 40 con la misma orden del día.

# Futilezas........

Está visto que no solo Bolivia tiene su Mesías, regenador, salvador y revolucionario. En el Perú se ha presentado también un restaurador de las libertades perdidas. Es un militar Patiño Zamudio, digno émulo del médico Escaller, que en momento de sublime patriotismo ha lanzado el grito de libertad contra el presidente Pardo. Por suerte para el Perú, el gritito resultó en falsete y el *gallo* no tuvo resonancia.

Sin embargo nos dicen que el médico Escaller dirigió al colega revolucionario un telegrama de felicitación por su admirable proeza.

***

El día de ayer ha sido de telegramas. Mucho movimiento en la linea de Baires a La Paz.

Don Zenón recibió uno muy curioso: «Diga si Patiño Zamudio es de la familia. Su raro valor me hace suponer pariente suyo. Con ésta seguridad le envio mis felicitaciones—José María»

Otro.—«Pongo conocimiento Princesa heroico gesto Patiño Zamudio y pídole fondos socorrerlo. Mientras venga ayuda, envie estímulos valeroso jefe Nuestro lema es proteger todo conato rebellón venga de donde venga y cualquiera que sea la patria donde se realice.—José María.»

***

Entre los más prominentes protegidos de la Princesa Clotilde, circula el siguiente macabro aviso: «Retiro mi protección republicanos por torpeza José María. Entiéndase sucesivo con Avelino»

Se hace delicadas gestiones para obtener el perdón de la Princesa y hasta se piensa en que será necesario que el doctor, se traslade a Europa

Tendremos al corriente de todos estos juegos a nuestros numerosos lectores.

***

Parece que las satisfacciones dadas, caballerosamente por «La Verdad» finalizaran el juicio contra su director señor Iturralde, abierto por el H. Concejo.

Más vale una palidonia a tiempo que el poco airoso papel del ciudadano Nerón,

***

D. Abel no está bien. Insulta con poca caridad y sale del marco tranquilo que debe caracterizar a todo caballero

Deseariamos verlo más razonador y menos agresivo, porque de otro modo le lloverán las intergecciones del H. Añez.

*Juvenal.*

## Palizeadores que emprenden la fuga

Victoriano Yanqui puso en conocimiento de la sección de investigaciones que los señores Guillermo Velasquez; Manuel Miranda, N. Ruiz y N. Adriazola le propinaron una paliza infiriéndole una herida en la cabeza Yanqui despues de ser curado en la Sanidad Departamental fué conducido a su casa. Los autores emprendieron la fuga sin poder ser capturados, el comisario de turno ordenó la captura de los autores.

## La función de anoche

El beneficio del popular Jarquez atrajo la noche de ayer numerosa y distinguida concurrencia al municipal, la que prodigó aplausos merecidos al beneficio.

«La Corte de Faraón» fué interpretada con todo éxito por los principales artistas de la compañía, distinguiéndose en sus correspondientes roles la señora Maldonado, la graciosa y siempre aplaudida tiple Carola Beltri que entonó picarescos *couplets*, habiendo merecido ser repetidos varios de ellos a pedido general del público.

Jarquez hizo una verdadera creación del casto José y su actuación juntamente con la de Ginez, fué correctísima.

Solo tenemos que deplorar la poca circunspección de la artista Esther López, que no guarda la corrección necesaria en su desgraciada actuación. El público, y mucho más cuando en ella se cuenta señoras distinguidas de nuestra sociedad, merece todos los honores del respeto. Llamamos la atención del señor inspector de espectáculos y del galante director de la compañía, para que evite ciertos actos de incultura de la referida artista, que están en pugna con la decencia y que hacía un contraste aun más notable con la actuación de la simpática Carola Beltri en el penúltimo cuadro.

## Comité Latino Americano pro-bonos Libertad

En la ciudad de Nueva York, se ha constituido un comité latino americano para la colocación de los bonos de la Libertad emitidos en la república de los Estados Unidos, el que está constituido por las siguientes personas:

Albérico D'Alatolo, argentino; C Diez de Medina, boliviano; Milton Wright, norteamericano, Secretario del Comité de Naciones Extranjeras; Gerardo Echeverría, Costa Rica, Presidente del Comité Latino-Americano.

Samuel Lemmon, Norte América, Sub secretario del Comité de Naciones Extranjeras; Humberto Ferrari, Honduras, Secretario del Comité Latino Americano; Gustavo P. Macías, cubano; Alirio Díaz Guerra, colombiano; Guillermo Wills, Colombiano; Andrés Soriano, Cónsul de Honduras.

Rafael Montufar, Guatemala; Severo Salcedo, Chile; Luis F. Correa, ex—Ministro de Nicaragua; Fernando Solorzano, Cónsul de Nicaragua; Rosa M. Hidalgo, Ecuador, secretaria del Presidente del Comité Latino Americano.

Alfonso Guilléu Zelaya, Canciller de Honduras; Alfredo González, ex—Presidente de Costa Rica; Eduardo Bonilla, Costa Rica; J. M. Ortega Martínez, Venezuela; Augusto Pulido, Venezuela; Jorge Boyd, Cónsul de Panamá

F. A Pezet, ex Ministro del Perú; Manuel Ladizábal, Honduras.

## El asunto de "Macamaca"

Rechazadas las propuestas de los señores Aramayo para la adquisición de la hacienda «Macamaca» propiedad del Ayuntamiento de La Paz, en calidad de administrador de estos bienes, la Junta Municipal de Almonedas ha elevado el expediente a conocimiento del Concejo Municipal a fin de que resuelva lo que crea conveniente, debiendo sujetarse a las leyes establecidas y opinión unánime de los miembros del Ayuntamiento.

De consiguiente en la sesión de esta tarde a horas 5 p. m. el Concejo Municipal resolverá la difícil cuestión que está pendiente del voto de los señores ediles.

## Para las escuelas de provincias

El Jefe de la sección de almacenes escolares del Ministerio de Instrucción ha enviado por correo de ayer lotes de material de enseñanza a las escuelas fiscales de Irupana, del distrito universitario de La Paz y a las de Chati y Tomavi del distrito de Potosí.

## Por esas calles.......

Entre las calles Sagárnaga y Murillo existe una esquina cuya acera está destruida y constituye un verdadero peligro para los viandantes. Llamamos la atención del señor munícipe inspector de obras públicas para que ordene la reparación de ese desperfecto.

—Continúa la limpieza de las calles ejecutándose a las ocho y nueve de la mañana, molestando con el polvo a los transeuntes.

—Es muy esperada la ordenanza municipal para que obligue a los propietarios a irrigar el piso con agua antes de barrerlo.

—Así mismo se espera que el Municipio ordene el empiedre de la Avenida Montes, para evitar los huracanes de polvo que allí se levantan e invaden la calle Comercio,

## Secretario de la universidad de Oruro

El ministerio de instrucción pública ha expedido el nombramitneo de secretario interino de la universidad de Oruro en favor eel señor Gabriel Chavez,

## Jumento vagabundo

De la calle Coroico los agentes de servicio presentaron a la comisaría de investigaciones un jumento que lo encontraron vagando, el misma que fué remitido al cuartel de gendarmes hasta que reclame su dueño.

## La celebración del aniversario patrio en Chile

(De «La Nación» de Santiago).

Entusiastamente se ha celebrado en Santiago el aniversario de la República de Bolivia, con diversas manifestaciones íntimas y de especial significado.

Como en años anteriores, estas fiestas alcanzaron especial lucimiento y en ellas participaron bolivianos y chilenos.

EN EL INSTITUTO MERCANTIL

En este establecimiento se celebró con una simpática fiesta el 93 aniversario de la independencia de la independencia de Bolivia.

En esta oportunidad el director del instituto, señor Mena Veláquez, pronunció un sentido discurso, en el cual hizo presente que desde algunos años se ha incorporado a las prácticas del establecimiento la conmemoración del aniversario boliviano, como un acto de solidaridad con los numerosos jóvenes estudiantes del altiplano.

Agradeció las expresiones del señor Mena la señorita Soria Galvarro.

Manifestó que esta fiesta no los cogía de sorpresa, por que la gratitud de muchos otros compatriotas vueltos a la patria habían informado de esta gentileza del alma chilena.

EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

Con motivo del aniversario de la independencia de Bolivia, los alumnos del curso pedagógico de este establecimiento ofrecieron un lunch en el cerro Santa Lucía al estudiante de esa nacionalidad don Juan Milán.

Ofreció la manifestación el señor Juan Abbate,

Agradeció el festejado en elocuentes frases.

Lo consiguió en el uso de la palabra el director suplente del Instituto, señor Silva.

RECEPCIÓN EN LA LEGACIÓN

En la tarde se llevó a efecto una recepción en la Legación de Bolivia, recepción a la que concurrieron los miembros del Cuerpo Diplomático, representantes del Gobierno, congresales y otras distinguidas personalidades sociales.

EL SALUDO DEL GOBIERNO

Ayer pazaron a la Legación el Introductor de Diplomáticos, señor Enrique Antúnez, a fin de cumplimentar al Ministro señor Pinilla a nombre del Gobierno.

Visitó la Legación también, en representación del Presidente de la República, el edecán don Arturo León del Rio.

BANQUETE DE LA COLONIA

Anoche se sirvió en el Hotel Milán un banquete de la colonia boliviana residente en Santiago, para celebrar el aniversario de la independencia de Bolivia.

Presidió la manifestación el Plenipotenciario de Bolivia en Chile, Excmo señor Claudio Pinilla, quien tenía a su derecha al ex-Ministro de Chile en La Paz, señor Daniel Vega, el adicto militar a la Legación, mayor señor Vargas Bozo, al presidente del Centro de Estudiantes Bolivianos en Santiago, Sr. Jenaro Vila; a su izquierda el Cónsul General de Bolivia, Sr. Luís Echazú; el primer secretario de la Legación, señor Alberto Costa; el segundo secretario, señor Luis Pinilla; y el canciller señor Luís Isaac Landa.

Los demás asientos fueron ocupados por los tenientes señores Arévalo y Bilbao, agregados a la Escuela de Aeronáutica Militar, y más de cincuenta estudiantes.

Ofreció la manifestación en breves palabras el Cónsul señor Echazú.

En seguida hicieron uso de la palabra el Ministro señor Pinilla, el ex-Ministro chileno en Bolivia, señor Vega, el presidente del Centro de Estudiantes Bolivianos, señor Vila, el adicto militar mayor señor Vargas Bozo, y varios otros.

Después del discurso del Cónsul General señor Echazú, se ejecutó el Himno Boliviano por la orquesta, el que fué coreado por los asistentes, y a continuación del discurso del señor Pinilla, se tocó el Himno Nacional de Chile.

Todos los discursos fueron dedicados a rememorar la patria ausente con ideas en que se hacía resaltar el más puro patriotismo,

El banquete terminó a las 11½ p. m.

# BOTTIGER, TREPP & CIA

## LA PAZ y ORURO

## Importación de mercaderías EN GENERAL

---

# LOTERIA ARGENTINA

## AGENCIA SUD-AMERICANA

DE

**Alberto Spinedi**

— SUCESOR DE VICENTE MOLA —

ESMERALDA 914 — BUENOS AIRES.—

Me es grato comunicar a mi numerosa clientela los sorteos a efectuarse por la Lotería Argentina de Beneficencia, en el mes próximo.—

| | MONEDA Argentina | MONEDA Boliviana | FRANCOS Giro Postal |
|---|---|---|---|
| Agosto 8 de $ 150 000 el billete entero a $ | 35 | 44 | 77 |
| « 16 « « 100 000 « « « « « | 23.50 | 30 | 51 |
| 20.000 « « « « « | 7.50 | 10 | 17 |
| « 22 y 29 « 80 000 « « « « « | 19.— | 24 | 42 |
| 20.000 « « « « « | 7.50 | 10 | 17 |

LAS FRACCIONES DE ESTOS BILLETES A LOS SIGUIENTES PRECIOS:
1 décimo de 150 000 a $ 4.50 argentinos 6 bolivianos 10 francos.—
1 quinto « 100 000 « « 5.50 « 7 « 13 «
1 « « 80 000 « « 4.50 « 6 « 10 «

A todo comprador se le envía la lista oficial de los billetes premiados, por certificado.—

*Los pedidos se contestan a vuelta de correo.*—

Correspondencia, telegramas, giros y órdenes dirigir a

*A. SPINEDI*
Esmeralda 914.—B. Aires.

GRATIS envio a quién lo solicite un hermoso carnet perfumado de la casa.—

RIFA: Pro Vº Empréstito, Italiano, cuyo premio mayor es de DOS MILLONES de liras.—

el billete entero a $ 110 argentinos 140 bolivianos o 245 francos; el décimo a $ 12 argentinos, 15 bolivianos, ó 26 francos.

1 m. 1—8.

---

# La Viña Vieja

CAPINOTA — COCHABAMBA

Acaba de instalar sus bodegas propias en La Paz

RECREO 180.

Hemos cancelado la agencia y depósitos de venta instalados anteriormente, lo que nos permite ofrecer nuestros productos en las mejores condiciones de dureza.

**Vinos y aguardientes finos de "La Viña Vieja".**

## PRECIOS FIJOS DE VENTA:

| | Doc. Bs. | Botella Bs. |
|---|---|---|
| Vino corriente | 7 | 0.80 |
| « Especial | 13 | 1.20 |
| « Carbenet | 16 | 1.50 |
| « Blanco | 11 | 1.00 |
| « Dorado Dulce | 12 | 1.20 |
| « Generoso Seco | 16 | 1.60 |
| Oporto Blanco | 26 | 2 50 |
| Oporto Tinto (diez años) | 40 | 4 00 |
| Moscatel Seco | 24 | 2 50 |
| Moscatel Dulce | 30 | 3.00 |
| Italia | 30 | 3 00 |
| Aguardiente | 22 | 2.00 |

Cada clase de vino y aguardiente corresponde exactamente a su precio.

MUY IMPORTANTE. Tome usted nota que solo respondemos de los vinos y aguardientes comprados en nuestras propias bodegas—Recreo 180—Toda botella salida de ellas, lleva nuestra firma social impresa en la etiqueta. No tenemos agencias ni depósitos. Compre usted exclusivamente en nuestro almacén de ventas establecido en la calle Recreo 180.

La Paz, junio 16 de 1.918.

*REZA HERMANOS*

1 m—6.

---

## Casa nueva en venta

Por motivo de viaje se vende una casa nueva con todas las comodidades deseables. Facilidades para el pago. Datos: calle Recreo Nº 18.

1 m. 20—8.

---

## Carpinteros

Se necesitan competentes en la Maestranza Payot y Cia.

Se pagan buenos jornales.

25—7—1 m.

---

## Obras nuevas que acabamos de editar

Anuario Nacional Estadístico y Geográfico de Bolivia Bs. 3.—

ALCIVIADES GUZMÁN
Libertad o Despotismo en Bolivia ........ « 3.—

FEDERICO MORE
Deberes de Chile, Perú y Bolivia ante el Problema del Pacífico ........ « 3.—

D. CARTAGENA
Compendio de Mineralogía, con especial experiencia a los Minerales de Bolivia ........ « 2.50

ALBERTO GUTIÉRREZ
El Melgarejismo ........ « 2.50

Librería «EL SIGLO ILUSTRADO»
*González y Medina*
Illimani 17 al 25 La Paz Casilla Nº 1[illegible]

1 m 14— 6

---

# GUSTAVO HINKE Y CIA

## Oruro, La Paz, Cochabamba, Uyuni y Potosi

## Direccion telegráfica: "HINKE"

LA PAZ CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 23

### ACABA DE LLEGAR:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con llave, wall soquetes varias clases, enchufes, rocetas, porcelana roceta madera, conmutadores, interruptores pera, interruptores de palanca unipolares, bipolares y tripolares, aisladores porcelana varios tamaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1,000, focos rosca chica varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, pantallas surtido completos calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, máquinas eléctricas para enfermos, lámparas para piano, soquetes de dos y tres luces colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.— Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoniaco, botones de varias clase, peras varias clases, clavos aislados, teléfonos domésticos, cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Interruptores, soquetes sin llave, tubo Bergman amarillo, planchas eléctricas varios tamaños, pantallas en colores distintos, lámparas de mesa, arañas, brasos, cordón varias dimensiones, alambre aislado surtido completo, wall soquetes varias clases, enchufes de pared y rosca, rocetas porcelana varias clases, focos 8, 10, 15, 20 25, 32 y 50 bujías, focos rosca chica filamento metálico de 12 y 10 bujías, focos rosca Mignon en serie, cinta aisladora blanca y negra, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, lámparas de piano, soquetes de dos y tres luces.

Material para instalaciones de teléfonos y timbres eléctricos. — Teléfonos domésticos con linea y pilas, fonos para id, botones variado surtido, peras id id alambre cera de dos y un polo, sal amoniaco cuadros indicadores, teléfonos para comprobación

### ACABA DE LLEGAR:

Balanzas plataformas, alambre galvanizado, tejido gallinero con 50 metros por una yarda, tejido acero varias clases, planchas de acero varias dimenciones y surtido completo por llegar, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos cateadores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadiza Yales, chapas para puerta de calle, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo, tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hevillas para talabarteros, ganchos para jáquimas, rocetas para espolines, cadenas para peros, collares para perro, guia para minas, carburo en latas.

Acero ochavado para minas, guía de tierra y agua para minas, acero plano, cuadrado, redondo y obalado, fierro cuadrado y plano, clavos herrajes Nos 8 y 4, mangos para lampa, picos y hachas, combos de 2 media 3, 4, 5, 6, 10, 16 y 20 libras, clavos de alambre de ½, ¾, 1, 1.½, 2, 2,, 3, 3 ½, 4, 5, 6, 7, 8 y 12 pulgadas, candados muchas clases, cañería ½, 1, 1.½, 2, 3.½, 5 y 6 pulgadas, balanzas plataformas, aguarraz, aceite para máquinas, aceite para cilindro, sierras trozadoras, molinos de picar carne con cuatro repuestos, llaves inglesas varios tamaños, lampas inglesas, carretillas de fierro, asbesto en plancha y reldado, empaquetatura de goma.

# CASA GRANDE

## - DE -

# ENRIQUE BORDA y Cia.

## Esquina Diez de Medina y Ayacucho

### Tiene de venta estos artículos a precios muy baratos:

### ∴ PARA SEÑORAS ∴

Pieles las más finas de la casa Revillo, fréres de París. Abrigos de peluche, seda y terciopelo. Vestidos de seda, para visita y de fantasía. Vestidos estilo sastre. Bolsas de perlas, seda, plata y cuero inmenso surtido. Mantones y Mantillas de seda y de lana. Faldas de seda casimir y de lana. Guantes de previl, hilo y seda. Blusas. Corsés. Géneros y Cubre-corsés. Medias de seda y de hilo. Horquillas y Peinetas. Pañuelos de hilo y seda. Enaguas de seda, hilo y algodón. Camisetas de lana. Sacos de punto. Adornos para vestidos, grecas con perlas y mostacilla, soufache, trensa de seda y lana. Ajuares completos para novias. Velos y coronas de azahares. Joyería. Cadenas para luto. Sombrillas y Paraguas. Estuches para costura. Estuches de manicure.

### PARA NIÑAS

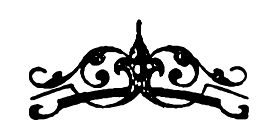
Vestidos y Abrigos
Sombreros y Gorritas.
Medias y Calcetines.
Cuellos y manguitos de piel.
Sacos de punto. Ropa blanca.

### ∴ PARA CABALLEROS ∴

Abrigos ingleses para invierno. Pellizas con forro de piel.
Cortes de casimires para ternos. Colanes.
Sombreros tongos de paño y de paja. Calzoncillos y Camisetas.
Calcetines de seda, hilo y algodón. Camisas, Cuellos y Puños.
Pañuelos de seda, lana, hilo y algodón. Chalinas de seda y lana.
Bastones y Paraguas. Corbabatas de seda.
Chalecos de abrigo y de fantasía. Sacos de punto.
Joyería. Mantas de viaje. Maletas. Pijamas.
Navajas para la barba. Tijeras. Carteras.
Billeteras. Chaucheras. Tirantes.

### PARA NIÑOS

Ternitos de casimir.
Sombreros y gorritas.
Calcetines y medias.
Camisas, cuellos y puños.
Abrigos para invierno.



Bayetas Cien Hilos y Dos Frizas.
Tocuyos diversas clases.
Artículos para modistas y sastres.

---

En nuestros artículos confeccionados encontrará el comprador, la mejor calidad, perfección y elegancia.

---

En artículos generales para Caballeros, Señoras, Niñas, Niños, Bebés, tenemos los mejores a precios los más bajos.

---

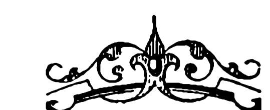
Tenemos un surtido completo de calzado para Caballeros, Señoras y Niños.

---

La mejor crema y tiza de la casa Shinol' A. Company, para toda clase de calzado.







Pisos afelpados, tripes rizados y bruselas, lino leum, tejido de coco para piso.
Cortinas, catres de fierro, monturas para paseo, fuetes.
Escopetas, cochesitos para niños, artículos para obsequio, tapetes.
Coronas fúnebres de porcelana, perlas y tela.

---

Lociones y Perfumes de Atkinson.
Extractos y Cremas de Houbigant.
Brillantina y Dentríficos de Lubín.
Esencias de Erasmic.
Polvos de arroz.
Cosméticos.
Jabones.
Crema para los labios y las uñas, de los mejores fabricantes.

---

Felpas.
Cretonas.
Grecas.
Brocatos de seda y de lana para forros de muebles.



### ∴ GENEROS ∴

Tricotinas y Gabartinas para vestidos de última novedad.
Gasas de seda. Crespón inglés. Seda Liberty. Moirés.
Borlones. Rasos. Danés. Crepé de la China.
Polonesa de seda para forro. Etaminas. Paños. Moletón para abrigos.
Marabú para adornos de vestidos. Bramante para sabanas.
Damasco para manteles. Manteles y Servilletas.
Franelas de lanas y de algodón. Muselina de lana y algodón.
Driles. Choleta. Vichy. Kaki. Camelias de lana y algodón.
Popelinas, géneros de seda y filosedas para polleras.

Sobrecamas. Frazadas de lana y algodón. Tohallas. Juguetes.
Muñecas. Flores. Penachos. Aplicaciones de mostacilla.
Hebillas para sombreros. Fustes para sombreros de terciopelo y paño.
Botones de fantasía para vestidos.
Cintas y Cintas nacionales. Plumeros.
Botones de cachimira bordados con muselina para bautizo. Mantas. Chales.

---

Los vestidos para señoras los vendemos arreglados al cuerpo de la persona interesada. También se confeccionan vestidos sobre medida, porque la casa cuenta con modistas competentes.

## Hemos recibido la acreditada Crema Tokolon para suavizar el cutis

## ECONOMICOS

Quinario

Los hijos del que fué doctor

ROSENDO HURTADO

(Q. D. D. G.)

Invitan a todos sus parientes y relaciones de amistad, a concurrir al Quinario y misas que se celebrarán en sufragio del alma del extinto, en el templo de San Agustín, (altar del señor de Burgos) a horas 9 a. m. desde el día 25 del presente.

Este recuerdo y homenaje a la memoria del ejemplar padre, comprometerá la amistad de los hijos.

La Paz, 25 de Agosto de 1918.

3 v. 25—8